

Therapien • Bäder • Kosmetik

thérapies • therapy • terapie / cosmétique • cosmetics • cosmetica



2008/09



THERAPIEN

**Thérapies • Therapies •
Terapie**

Physio- und Manualtherapie:
Simon Camenzind

Fitness und Massagen:
Sonja Burgener



Physiotherapie	25 Min.	52.00
<i>physiothérapie • physiotherapy • fisioterapia</i>	55 Min.	96.00
Manualtherapeutischer Befund und Behandlungsempfehlung	25 Min.	52.00
<i>constat manuel thérapeutique et conseil de traitement • Manual therapeutic evaluation and treatment advice • Accertamento manuale terapeutico e consiglio di trattamento</i>		
Klassische Teilmassage	25 Min.	52.00
<i>massage partiel classique • classical partial massage • massaggio parziale classico</i>		
Ganzkörpermassage	55 Min.	96.00
<i>massage complet • whole-body massage • massaggio integrale</i>		
Entspannungsmassage, Esalen basiert	55 Min.	96.00
<i>Massage relaxant basé sur Esalen • Relax massage based on Esalen • Massaggio rilassante basato su Esalen</i>	85 Min.	135.00
Lomi Lomi Nui - hawaiianische Tempelheilmassage	80 Min.	150.00
<i>massage de temple hawaïien • hawaiian temple massage • massaggio del tempio hawaiano</i>		
Reiki - japanische Therapie	25 Min.	52.00
<i>thérapie japonaise • japanese therapy • terapia giapponese</i>		
Matterhorn Hot Stone Massage	65 Min.	125.00
Lymphdrainage	40 Min.	77.00
<i>drainage lymphatique • lymphatic draining • drenaggio linfatico</i>		
Kräuterstempelmassage	65 Min.	150.00
<i>Massage au tatoo d'herbes • herbal tattoo massage • massaggio al tatuaggio d'erbe</i>		



WICKEL + BÄDER
compresses + bains
 packs + baths
impacchi + bagni

KUREN
formules
 packages
programmi



Sole- oder Heuwickel <i>compresses de saumure ou de foin • salt or hay packs • impacchi di sale o di fieno</i>	20 Min.	39.00
Aromabad im Whirlpool ,Hydroxeur' <i>bain aromatique dans le jacuzzi • aromatic baths in the jacuzzi • bagno con aromi nella jacuzzi</i>	20 Min.	25.00
Öl- oder Cleopatra-Bad im Whirlpool ,Hydroxeur' <i>bain d'huile ou Cleopatra dans le jacuzzi • oil or Cleopatra bath in the jacuzzi • bagno olio o Cleopatra nella jacuzzi</i>	20 Min.	31.00
„Meer“ Figur - Schlankheitskur <i>Schlankheitsbäder, Anticellulite Massagen, Körperpeeling, Schlankheitspackungen •</i> Woche • semaine • week • settimana		525.00
<i>„Sirène“ Bains amaigrissants, massages anticellulites, peeling du corps, compresses amaigrissantes •</i> Tag • jour • day • giorno		155.00
<i>„Mermaid“ Slimmingbaths, anticellulite massages, body peeling, slimming packs •</i>		
<i>„Sirena“ Bagni dimagranti, massaggi anticellulite, peeling del corpo, impacchi dimagranti</i>		
„Meer“ Entspannung - Antistresskur <i>Entspannungsbäder, Entspannungsassagen, Packungen, Körperpeeling •</i> Woche • semaine • week • settimana		575.00
<i>„Vague bercante“ Bains et massages relaxants, compresses, peeling du corps •</i> Tag • jour • day • giorno		175.00
<i>„Relax and float“ Relaxing baths and massages, packs and body peeling •</i>		
<i>„Ninnananna del mare“ Bagni e massaggi rilassanti, impacchi, peeling del corpo</i>		
„Meer“ Leichtigkeit - Leichte Beine <i>Fuss- und Beinmassage, kalte Beinwickel mit Algenextrakten •</i> 55 Min.		95.00
<i>„Vague dansante“ Massage des pieds et des jambes, compresses froides aux extraits d'algues</i>		
<i>„Waltzing waves“ Foot and leg massages, cold packs for the legs with seaweed extracts</i>		
<i>„Onda danzante“ Massaggio dei piedi e delle gambe, impacchi freddi per le gambe con estratti d'alghe</i>		



ALGOTHERM • ATHANOR

Kosmetik • **cosmétique**
cosmetics • **cosmetica**

Kosmetische Hand- + Fusspflege • **Traitement cosmétique des mains et des pieds** •

Cosmetic hand and foot treatment • **Trattamento cosmetico delle mani e dei piedi**

- ↳ **Handpflege** • **Soins des mains** • hand treatment • **Trattamento delle mani** 40 Min. 56.00
mit Lack und Massage • **avec vernissage et massage** •
manicure and massage • **con smalto e massaggio**
- ↳ **Fusspflege** • **Soins des pieds** • foot treatment • **Trattamento dei piedi** 70 Min. 89.00
mit Lack und Massage • **avec vernissage e massage** •
pedicure and massage • **con smalto e massaggio** 55 Min. 76.00
- 85 Min. 110.00

Make-up • **Make-up** • Make-up • **Make-up**

- ↳ **Wimpern + Brauen färben** • **Coloration des cils et des sourcils** • 30.00
Tinting of the eyelashes and the eyebrows • **Tintura delle ciglie e delle sopracciglia**
- ↳ **Wimpern färben** • **Coloration des cils** • 25.00
Tinting of the eyelashes • **Tintura delle ciglie**
- ↳ **Brauen färben** • **Coloration des sourcils** • 15.00
Tinting of the eyebrows • **Tintura delle sopracciglia**
- ↳ **Augenbrauenkorrektur** • **Correction des sourcils** • 30.00
Correction of the eyebrows • **Correzione delle sopracciglia**
- ↳ **kleines Make-up** • **Petit make-up** • Small make-up • **Piccolo make-up** 30.00
- ↳ **Make-up Beratung + Schminken** • **Make-up et conseil** • 60.00
Make-up and consultation • **Trucco e consigli sul make-up**

Männer Spezial • **spécial homme** • special for men • **speciale „uomo“**

- ↳ **Gesichtsbehandlung** verbunden mit einer entspannenden Massage • 100 Min. 135.00
traitement visage combiné avec un massage relaxant • **facial treatment with a**
relaxing massage • **Trattamento facciale abbinato ad un massaggio rilassante**
- ↳ **Rückenpeeling** verbunden mit einer entspannenden Rückenmassage • 40 Min. 70.00
Peeling du dos combiné avec un massage du dos relaxant • **Peeling of the back combined with a rela-**
xing massage of the back • **Peeling del dorso abbinato ad un massaggio rilassante del dorso**

Kosmetik: Sabina Schmidt



Gesichtsbehandlung • Traitement du visage • facial treatment • Trattamento del viso

- ↪ **Reinigung, Peeling, Ausreinigen der Haut, Augenbrauenkorrektur, Gesichts- + Decolleté-Massage, Serum, Maske** 100 Min. 125.00
Purification, peeling, épuration, correction des sourcils, sérum, masque, massage du visage et du décolleté
Cleaning, peeling, purification, correction of the eyebrows, serum, mask, massage (face and the lower neck)
Pulizia, peeling, purificazione, correzione delle sopracciglia, maschera, massaggio della faccia e del decolleté
- ↪ **ohne Gesichts- + Decolleté-Massage** 70 Min. 94.00
sans massage du visage et du décolleté • without massage of the face and the lower neck • senza massaggio
- ↪ **INO SENSI - für die empfindliche Haut mit Reinigung, Peeling, Massage, Serum, Maske** 70 Min. 97.00
pour peau sensible avec purification, peeling, massage, sérum, masque
for sensitive skin with cleaning, peeling, massage, serum, mask
per pelli sensibili con pulizia, peeling, massaggio, serum, maschera
- ↪ **ANTI-AGING - Gesichtspflege mit Edelweissextrakt aus dem Wallis** 55 Min. 105.00
ANTI-AGING - avec extraits d'edelweiss du Valais: purification, peeling, massage, sérum, masque
ANTI-AGING - with local edelweissextracts from the Valais: cleaning, peeling, massage, serum, masque
ANTI-AGING - con estratti di stella alpina del Vallese: pulizia, peeling, massaggio, serum, maschera

Luxuskörperpeeling

peeling de luxe du corps • luxurious body peeling • peeling gran lusso del corpo

55 Min. 60.00

Haarentfernung • Dépilation • Depilation • Depilazione

mit Wachs • avec de la cire • with wax • con cera

- ↪ **Oberlippe/Kinn • Lèvre supérieure et menton** 20.00
Upperlip and chin • Labbro superiore e mento
- ↪ **Gesicht • Visage • Face • Viso** 30.00
- ↪ **Halbe Beine • Moitié des jambes • Half of the legs • Parziale delle gambe** 60.00
- ↪ **Ganze Beine • Jambes entières • Entire legs • Gambe integrale** 70.00
- ↪ **Bikinizone • Zone bikini • Bikini zone • Zona bikini** 35.00
- ↪ **Achseln • Creux de l'aisselle • Underarms • Ascelle** 35.00
- ↪ **Brust oder Rücken • poitrine ou dos • Chest or back • Torace o dorso** 55.00



BÄDER • WELLNESS

Bains • espace bien-être

Spa • sauna • steambath

bagni • sauna • bagno vapore

Eintritt Solebad + Fitness (33° C, 3% Salzgehalt, 8 x 15 m)	Einheimisch	Kinder	Erwachsene
<i>entrée piscine + fitness • pool + gym entry • entrata piscina + fitness</i>	11.00	13.00	16.00
10 Eintritte • <i>10 entrées • 10 entries • 10 entrate</i>	105.00	125.00	150.00
Eintritt Solebad, Sauna + Dampfbad	23.00	---	29.00
<i>entrée piscine et espace bien-être • pool + spa entry • entrata piscina e benessere</i>	220.00	---	275.00
10 Eintritte • <i>10 entrées • 10 entries • 10 entrate</i>	220.00	---	275.00
Eintritt nur Sauna + Dampfbad	18.00	---	24.00
<i>entrée seulement espace bien-être • only spa entry • entrata solamente zona benessere</i>	165.00	---	215.00
10 Eintritte • <i>10 entrées • 10 entries • 10 entrate</i>	165.00	---	215.00
Personal trainer (inkl. Eintritt Solbad, Sauna + Dampfbad) 60 Min.	65.00	---	72.00
<i>Personal trainer (incl. piscine + espace bien-être) • personal trainer (incl. pool + spa entry) • personal trainer</i>			
Gäste Salina Maris • <i>hôtes du Salina Maris • guests Salina Maris • hospite Salina Maris</i>			50.00

Öffnungszeiten • horaire • opening hours • orario

Solebad • piscine • pool • piscina

MO – FR • LU – VE 0800 – 1200

SA, SO • SA, DI

MO – FR • LUN – VEN 1500 – 2100

SA, SU • SAB, DOM

1500 – 2100

Wellnessbereich • espace bien-être • wellness area • zona benessere

MO – FR • LU – VE 0900 – 1100

SA, SO • SA, DI

MO – FR • LUN – VEN 1500 – 2100

SA, SU • SAB, DOM

1500 – 1900

* Weihnachten bis April ist das Solebad auch am Samstagmorgen von 0800 – 1200 offen • *De Noël à avril le spa est ouvert aussi le samedi matin de 0800 – 1200.* • *From Christmas to april the spa is open also on Saturday morning from 0800 – 1200.* • *Da Natale ad aprile il centro termale è aperto anche il sabato mattina.*

Im Interesse Ihrer Sicherheit empfehlen wir Ihnen im ganzen Bade- und Wellnessbereich Badeschuhe zu tragen!
 Pour raison de sécurité nous vous conseillons d'utiliser des sandales de bains dans l'espace thermal et de bien-être!

For your safety please use bath-slippers in the spa and wellness area!

Per la vostra sicurezza vi preghiamo di usare in piscina e nella zona benessere calzature idonee!



Bade- + Wellnesszentrum Salina Maris, CH-3983 Breiten ob Mörel

Tel. 027 928 42 00 • Fax 027 928 42 01

info@salina.maris.ch • www.salina-maris.ch



Schweizer Heilbad

